

Beslut meddelat av tribunalens ordförande den 25 november 2010 — United Phosphorus mot kommissionen

(Mål T-95/09 R III)

(Interimistiskt förfarande — Direktiv 91/414/EEG — Beslut om att inte ta upp napropamid i bilaga I till direktiv 91/414 — Förlängt uppskov med verkställigheten)

(2011/C 30/70)

Rättegångsspråk: engelska

Parter

Sökande: United Phosphorus Ltd (Warrington, Cheshire, Förenade kungariket) (ombud: advokaterna C. Mereu och K. Van Maldegem)

Svarande: Europeiska kommissionen (ombud: L. Parpala och F. Wilman)

Saken

Ansökan om förlängning av uppskov med verkställigheten av kommissionens beslut 2008/902/EG av den 7 november 2008 om att inte ta upp napropamid i bilaga I till rådets direktiv 91/414/EEG och om återkallande av godkännanden av växtskyddsmedel som innehåller detta ämne (EUT L 326, s. 35).

Avgörande

1. Uppskovet med verkställigheten om vilket det förordnas i punkt 1 i beslut meddelat av förstainstansrättens ordförande den 28 april 2009 i mål T-95/09 R, *United Phosphorus mot kommissionen* (ej publicerat i rättsfallssamlingen) förlängs till och med den 31 december 2011, dock längst till den dag då dom meddelas i huvudsaken.
2. Beslut om rättegångskostnader meddelas senare.

Tribunalens beslut av den 24 november 2010 — Concord Power Nordal mot kommissionen

(Mål T-317/09) ⁽¹⁾

(Talan om ogiltigförklaring — Den inre marknaden för naturgas — Artikel 22 i direktiv 2003/55/EG — Skrivelse i vilken kommissionen uppmanar en tillsynsmyndighet att ändra dess beslut avseende att bevilja ett undantag — Rättsakt mot vilka talan inte kan väckas — Avvisning)

(2011/C 30/71)

Rättegångsspråk: tyska

Parter

Sökande: Concord Power Nordal GmbH (Hamburg, Tyskland) (ombud: advokaterna C. von Hammerstein, C.-S. Schweer och C. Wünschmann)

Svarande: Europeiska kommissionen (ombud: G. Wilms, O. Beynet och B. Schima)

Part som har intervenerat till stöd för svaranden: OPAL NEL Transport GmbH (Kassel, Tyskland) (ombud: advokaterna U. Quack och O. Fleischmann)

Saken

Talan om ogiltigförklaring av det beslut som påstås finnas i kommissionens skrivelse till Bundesnetzagentur (den tyska energitillsynsmyndigheten) av den 12 juni 2009, i enlighet med artikel 22.4 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/55/EG av den 26 juni 2003 om gemensamma regler för den inre marknaden för naturgas och om upphävande av direktiv 98/30/EG (EUT L 176, s. 57).

Avgörande

1. Det saknas anledning att pröva Concord Power Nordal GmbH:s yrkanden om sekretess.
2. Talan avvisas.
3. Concord Power Nordal ska bära sina rättegångskostnader och ersätta kommissionens rättegångskostnader.
4. OPAL NEL Transport GmbH ska bära sina rättegångskostnader.

⁽¹⁾ EUT C 267, 7.11.2009.

Tribunalens beslut av den 24 november 2010 — RWE Transgas mot kommissionen

(Mål T-381/09) ⁽¹⁾

(Talan om ogiltigförklaring — Den inre marknaden för naturgas — Artikel 22 i direktiv 2003/55/EG — Skrivelse i vilken kommissionen uppmanar en tillsynsmyndighet att ändra dess beslut avseende att bevilja ett undantag — Rättsakt mot vilka talan inte kan väckas — Avvisning)

(2011/C 30/72)

Rättegångsspråk: tyska

Parter

Sökande: RWE Transgas a.s. (Prag, Republiken Tjeckien) (ombud: inledningsvis advokaterna W. Deselaers, D. Seeliger och S. Einhaus, därefter advokaterna W. Deselaers, D. Seeliger, S. Einhaus och T. Weck)